

كراسة شــروط ومواصفات الفنادق





الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

الصفحة	المحتويسات	م
0	قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة. تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.	ا ب
Y	الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولي مقدمة	ج
۸ ۱ •	مقدمه وصف العقار	ť
17	وصف العفار اشتراطات دخول المزايدة والتقديم	÷
14		,
1 1	۱/۱ من يحق له تحول المرايدة ۳/۲ لغة العطاء	
١٣	۳/۳ مكان تقديم العطاءات	
١٣	٣/٤ موعد تقديم العطاءات	
18	٣/٥ موعد فتح المظاريف	
18	٣/٦ تقديم العطاء	
١٤	٣/٧ كتابة الأسعار	
١٤	٣/٨ مدة سريان العطاء	
1 8	٣/٩ الضمان	
10	٣/١٠ موعد الإفراج عن الضمان	
10	٣/١١ مستندات العطاء	
١٦	واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء	٤
1 \	٤/١ دراسة الشروط الواردة بالكراسة	
1 \	٤/٢ الاستفسار حول بيانات المزايدة	
1 \	٤/٣ معاينة العقار	
١٨	ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	0
19	١/٥ البغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات	
19	٥/٢ تأجيل موعد فتح المظاريف	
19	٥/٣ سحب العطاء	
19	٥/٤ تعديل العطاء	
19	٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف	

الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

الصفحة	المحتويسات	م
۲.	الترسية والتعاقد وتسليم الموقع	٦
۲۱	٦/١ ً الترسية والتعاقد ا	
۲ ۱	٦/٢ تسليم الموقع	
77	الاشتراطات العامة	٧
7 ٣	٧/١ وصيل الخدمات للموقع	
77	٧/٢ البرنامج الزمني للتنفيذ	



الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	٧/٣	
تنفيذ الأعمال	٧/٤	
مسئولية الاشراف على التنفيذ لدى المستثمر	٧/٥	
حق الأمانة/البلدية في الإشراف على التنفيذ	٧/٦	
تقرير المقاول والمكتب الاستشاري	٧/٧	
استخدام العقار للغرض المخصص له	\forall / λ	
التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد	٧/٩	
موعد سداد الأجرة السنوية	٧/١٠	
متطلبات السلامة والأمن	٧/١١	
إلغاء العقد للمصلحة العامة	٧/١٢	
تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	٧/١٣	
أحكام عامة	٧/١٤	
اطات الخاصة	الاشترا	٨
مدة العقد	٨/١	
فترة التجهيز والإنشاء	٨/٢	
تكاليف التصميم	۸/٣	
مواقف السيارات	٨/٤	
اشتراطات التشغيل والصيانة	1/0	
الدراسة التحليلية للتأثيرات المرورية	٨/٦	
	مسئولية الاشراف على التنفيذ لدى المستثمر حق الأمانة/البلدية في الإشراف على التنفيذ تقرير المقاول والمكتب الاستشاري استخدام العقار للغرض المخصص له التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد موعد سداد الأجرة السنوية متطلبات السلامة والأمن الغاء العقد للمصلحة العامة تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد أحكام عامة المتاه مدة العقد فترة التجهيز والإنشاء مدة العقد عتاليف التصميم تكاليف التصميم مواقف السيارات	 ٧/٤ تنفيذ الأعمال ٧/٥ مسئولية الاشراف على التنفيذ لدى المستثمر ٧/٧ حق الأمانة/البلدية في الإشراف على التنفيذ ٧/٧ تقرير المقاول والمكتب الاستشاري ٧/٨ استخدام العقار للغرض المخصص له ٧/١ التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد ١٠/١ موعد سداد الأجرة السنوية ١٠/١ بلغاء العقد للمصلحة العامة ١٠/١ تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد ١/١ أحكام عامة ١/٨ مدة العقد ١/٨ فترة التجهيز والإنشاء ١/٨ تكاليف التصميم ١/٨ مواقف السيارات ١/٨ الشتراطات التشغيل والصيانة

الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

الصفحة	المحتويسات		م
٣.	تراطات الفنية	الاشد	٩
۲۹	كود البناء السعودي ودليل اشتراطات البناء	9/1	
۲۹	الأشتر اطات التنظيمية	9/٢	
٣.	الاشتراطات المعمارية	9/٣	
٣.	الاشتراطات الانشائية	9/5	
٣1	الاشتراطات الكهربائية	9/0	
٣٢	الاشتراطات الميكانيكية	٩/٦	
3	اشتراطات الأعمال الصحية	9/٧	
3	اشتراطات السلامة والوقاية من الحريق	٩/٨	
3	فقات	المر	١.
30	١ نموذج العطاء	•/1	
٣٦	١ الرسم الكروكي للموقع	٠/٢	
~ ~ ~	١ نموذج تسليم العقار	٠/٣	
٣٨	١ إقرار المستثمر	•/٤	
٤٠	١ نموذج العقـــد	•/0	



.....

أ. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

على المستثمر قبل إغلاق الظرف أن يقوم بمراجعة نهائية للتأكد من تقديم كل المستندات والوثائق المطلوبة وأنها مختومة بختمه وذلك بوضع علامة ($\sqrt{}$) أمام كل مستند إن كان مرفقاً ومختوما إذا كان ذلك مطلوبا.

هل مختوم؟	هل مرفق؟	المستند	م
		نموذج العطاء	١
		توكيل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء)	۲
		إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع (في حالة الشركات والمؤسسات)	٣
		صورة سارية المفعول من السجل التجاري (في حالة الشركات والمؤسسات)	٤
		صورة رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي	0
		صورة الهوية الشخصية (في حالة الأفراد)	7
		صور شهادات الخبرة الخاصة بإنشاء وتشغيل الفنادق.	٧
		خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٨
		كراسة ألشروط والمواصفات وملحقاتها	٩



ب. تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات

هو الفندق المراد إقامته وتشغيله وإدارته من المستثمر بالموقع المحدد.	المشروع:
هو أرض تحدد الأمانة أو البلدية موقعها، والتي يقام عليها الفندق.	العقار :
هو شركة أو مؤسسة مرخصة تزاول نشاط إدارة وتشغيل الفنادق.	المستثمر:
هو الجهة التي تقدم عرضاً في المنافسة سواء كانت شركة أو مؤسسة أو فرداً.	مقدم العطاء:
هو كل محل معد لإيواء النز لاء مع الطعام أو بدونه مقابل الثمن سواء كان هذا المحل فندقًا عاديا أو واقعا تحت مسمى مؤسسة أو مؤسسات فندقية ، كما يدل على أي محل آخر يؤدي نفس الأغراض	الفندق:
هي طريقة لإثارة التنافس بين المستثمرين تأخذ شكل مزايدة بهدف الحصول على أعلى سعر، وتتبعها الأمانة/البلدية عند تأجير العقارات والأنشطة	المنافسة:
كراسة الشروط والمواصفات	الكراسة:



.....

ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى بداية سريان العقد ودفع إيجار السنة الأولى

التاريخ	كيفية تحديد التـــــــاريخ	البيــــان
	التاريخ الذي تم فيه النشر	تاريخ الإعلان
	كما هو محدد في الإعلان	آخر ميعاد لتقديم العطاءات
	كما هو محدد في الإعلان	موعد فتح المظاريف
	تحدده الأمانة / البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
	تحدده الأمانة/ البلدية	موعد الإخطار بالترسية
	خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إشعار	
	الأمانة/البلدية للمستثمر بمراجعتها، فإن	تاريخ توقيع العقد لمن ترسو
	لم يراجع يرسل له إشعار نهائي، ويعطى	عليه المزايدة
	مهلة إضافية خمسة عشر يوماً.	
	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر	
	تسليم موقع من الأمانة/ البلدية	
	والمستثمر، وإذا لم يتم توقيع المستثمر	بداية سريان مدة العقد
	علي محضر تسليم العقار يتم إشعاره	به په سرپال مده اعمد
	خطياً وتحسب بداية سريان مدة العقد من	
	تاريخ الإشعار.	
	عند توقيع العقد	موعد سداد أجرة السنة الأولى

المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

۱. مقدمة



.....

١. مقدمة

في طرح مزايدة	بنی کبیر	ترغب أمانة / بلدية
موقع مخصص لإقامة وتشغيل فندق الشروط والمواصفات المرفقة ، والتي	وم بين المستثمرين لتأجير	عامة عن طريق الظرف المخت
· الشروط والمواصفات المرفقة ، والتي	لتفاصيل المبينة في كراسة	عدد نجوم وفق ا
بها , ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم	على المستثمرين الإحاطة ب	توضىح المعلومات التي يجب ع
		لهده المرايدة .
قيقة لمحتويات الكراسة للتعرف على	مرين القراءة المتانية والدو	وتهيب الإمانة / البلدية بالمستت
قَد ، والتزَّامَات المُستثمر ، بما يمكنَّه	 ٥ والجوانب القانونيه للع 	الاشتر اطات والمواصفات الفنيا
رية الْمتاحة ، ويحقق للأُمانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ه الفوز بالفرصه الاستتمار	من تقديم عطاء مدروس يتيح ا
		اهدافها
يضاحات من المستثمرين الراغبين في	علی ایه استفسار ات او است	وترجب الأمانه/ البلديه بالردع
ي الاستيضاحات بإحدى الطرق التالية:	مرين تقديم الأستفسارات ا	دخول المرايدة ، ويمكن للمستن
تقديم الاستفسار مكتوبا:	ِرةَ أَدْنَاهُ بِالْأَمَانِهُ/بِالْبِلَدِيهُ و	١. التوجه إلى الإدارة المذكو
		إدارة:
		تليفون:
		٢. أو على فاكس:

المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

٢. وصف العقار



٢. وصف العقار

	(1) (1) (1)	7 1 5 71
	انشاء وتشغيل نشاط سكني (عمال)	نوع النشاط
	موقع سكني	مكونات النشاط
الحي الصناعية	المدينة بني كبير	موقع العقار
رقم العقار:	رقم المخطط ب/ك/٦٦	
بطول	شمالاً:	حدود العقار
بطول	جنوباً:	
بطول	شرقاً :	
بطول	غربأ:	
	ارض فضاء	نوع العقار
	۲۹۶۳۶۲	مساحة الأرض
	حسب اشتراطات البلدية	مساحة المباني
	٣	عدد الأدوار
	مسلح	نوع البناء

لخدمات بالعقار :	
يانات أخرى:	

المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

٣. اشتراطات دخول المزايدة



٣. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

٣/١ من يحق له دخول المزايدة:

٣/٢/١ يحق للأفراد والمستثمرين السعوديين وغير السعوديين الذين لديهم خبرة في مجال إنشاء وتشغيل الفنادق التقدم في هذه المزايدة. ما عدا الممنوعين من التعامل نظاما أو بحكم قضائي حتى تنتهى مدة المنع من التعامل، ويحق للأمانة أو البلدية استبعاد الذين عليهم مستحقات متأخرة، أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن موعدها بعد رفعها لوزير الشئون البلدية والموافقة على استبعاده.

٣/٢/٢ يسري على الشركات والمؤسسات غير السعودية نظام الاستثمار الأجنبي.

٣/٢ لغة العطاء:

أما كانت اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المملكة العربية السعودية فعلى المستثمر الالتزام بالتعامل بها في جميع المكاتبات المتعلقة بهذا المشروع، بما في ذلك العطاء، وجميع مرفقاته، وبياناته، ويستثنى من ذلك الكتالوجات الخاصة بالمعدات والأدوات والأجهزة التي يجوز أن تكون باللغة الانجليزية.

٣/٢/٢ في حال التقدم بمستند بأي لغة أخرى يتم ترجمته إلى اللغة العربية عن طريق المستثمر من خلال مكتب ترجمة معتمد، ويعتبر النص العربي هو المعول عليه في حالة الاختلاف أو الالتباس في المضمون.

٣/٣ مكان تقديم العطاءات:

قدم العطاءات عن طريق منافسة الكترونية ويتم ارفاق كل المستندات المطلوبة في كراسة الشروط الكترونيا وجيب على المستثمر تقديم نسخه مطبوعة من العطاء وكراسة الشروط والمواصفات والضمان البنكي الأصل في ظرف مختوم في أخر يوم لتقديم العطاء علما بأن الأصل في تقديم العطاء هو الكترونيا وال يعتمد غيره ويسلم لدى بلدية بني كبير والمختوم خبتم المؤسسة ويقدم باسم / سعادة رئيس بلدية بني كبير وحيث يتم تسليمها باليد لإدارة الاستثمار / بلدية بني كبير، واحل صول على إي صال يثبت فيه تاريخ وساعة التقديم.

٣/٤ موعد تقديم العطاءات:

يجب أن تقدم العطأءات في الموعد المحدد على منصة فرص ولن يقبل أي عطاء يرد بعد هذا الموعد، أو يسلم لغير الجهة المحددة أعلاه.

٥/٣ موعد فتح المظاريف:

الموعد المحدد لفتح المظاريف او في اليوم المحدد في الاعلان في الساعة العاشرة حسب الاعلان.

٣/٦ تقديم العطاء:

٣/٦/١ على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة، وذلك طباعة أو كتابة بالمداد، والالتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها.

٣/٦/٢ يجب ترقيم صفحات العطاء ومرفقاته والتوقيع عليها من المستثمر نفسه، أو

الشخص المفوض من قبله، وكذلك ختمها بختمه. ٣/ . . . اذا قد العطاء من شخص مفرض دور الرفاة أ

٣/٦/٣ وإذا قدم العطآء من شخص مفوض يجب إرفاق أصل التفويض مصدقا من الغرفة التجارية، أو مصحوبا بوكالة شرعية.

٣/٦/٤ يقدم العطاء دَاخل مظروف مختوم بالشمع الأحمر ويكتب عليه من الخارج اسم المزايدة، واسم المستثمر، وعنوانه، وأرقام هواتفه، ورقم الفاكس.



كتابة الأسعار: 4/1

يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعي ما يلي : ٣/٧/١ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسة الشروط والمواصفات، ولا يجوز له إجراء أي تعديل، أو إبداء أي تحفظ عليها، أو القيام بشطب أي بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها، ويستبعد العرضِ المخالف لذلك.

تدون الأسعار في العطاء أرقاماً وكتابة (حروفاً) بالربال السعودي. ٣/٧/٢

لا يجوز للمستثمر الكشط، أو المحو، أو الطمس، وأي تصحيح أو تعديل في ٣/٧/٣ عرضُ السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام، والتوقيع علیه و ختمه.

> مدة سريان العطاء: ٣/٨

مدة سريان العطاء (٩٠يوماً) تسعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وللأمانــة / البلدية الحق في طلب مد سريان العطاء إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمه، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

• ٣/١٠يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل قيمة إيجار (٢٥٪) من اِلسنة ، ويقدم في شكل خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، وأن يكون غير مشروط، وغير قابل للإلغاء، وأن يكون واجب الدفع عند أول طلب من الأمانة أو البلدية، دون الحاجة إلى إنذار أو حكم قضائي، كما يجب أن يكون خطاب الضمان سارياً لمدة لا تقل عن ستة أشهر من تاريخ آخر موعد لتقديم العطاء، وقابلاً للتمديد عند الحاجة.

٣/١٦ يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان، أو تكون قيمة الضمان بـ أقل من قيمة إيجار (٢٥٪) من السنة ، أو يكون خطاب الضمان مقدما بغير اسم المستثمر،

وليس للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد.

موعد الإفراج عن الضمان: ٣/١

يرد الضَّمان لأصحاب العطاءات غير المقبولة فور البت في المزايدة، ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية.

> مستندات العطاء: 4/4

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره: ٣/١١/١ نموذج العطاء والتوقيع عليه من المستثمر، أو ممن يفوضه لذلك، ومختوماً بختمه، مع إثبات تأريخ التوقيع.

توكيل رسمي موثقا من الغرفة التجارية، أو وكالة شرعية وذلك إذا قام 7/11/7 بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير المستثمر. وإذا كـان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على

العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية التوقيع نيابة عن الشركة.

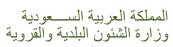
صورة سارية المفعول من السجل التجاري. 7/11/7

٣/١١/٤ صورة من رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي.

صورة الهوية الشخصية إذا كان المتقدم فردا. 7/11/0

خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (وطبقا 7/11/7 للشروط الواردة في البند ٩/٣ أعلاه).

كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بخِتم الأمانة/ البلدية 7/11/٧ الرسمي ، مُوقعاً عليها من المستثمر ومختومة بختمه، تأكيداً لالتزام المُستثمر المطلق بما ورد بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تم شراء كراسة الشروط والمواصفات بموجبه.





المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

٤. واجبات المستثمر قبل إعداد العرض



٤. واجبات المستثمر قبل إعداد العرض

1/٤ دراسة الشروط الواردة بالكراسة:

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة، وإعداد العرض وفقا لما تقضي به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الالتزام بذلك يعطي الحق للأمانة / البلدية في استبعاد العطاء.

٢/٤ الاستقسار حول بيانات المزايدة:

في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المزايدة، يجب على المستثمر الاستفسار من الأمانة/البلدية خطياً للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات، وستقوم الأمانة/البلدية بالرد على الاستفسارات كتابة لكل من اشترى كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

٤/٣ معاينة العقار:

على المستثمر وقبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة، وفق الحدود المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على الأوضاع السائدة به. ويعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقدمه بعطائه، بحيث لا يحق لـه لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.

المملكة العربية الســعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

 ما يحق للأمانة / للبلدية و للمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف



ما يحق للأمانة/للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

١/٥ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات:

يجوز للأمانة/ للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والمواصفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والمواصفات، وذلك قبل فتح المظاريف ، على أن تعتبر أية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

٥/٢ تأجيل موعد فتح المظاريف:

يحقُّ للأمانة/ للبلَّدية تأجيلُ تأريخ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك، وإذا تم ذلك فإن الأمانة/ البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

٥/٣ سحب العطاء:

لا يحق للمستثمر سحب عطائه قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف

٤/٥ تعديل العطاء:

لا يُجُوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمه، ولن يلتفت إلى أي إدعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمه.

٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف:

يحق للمستثمر أو مندوبه حضور جلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد، ويجب أن يكون مندوب الشركة أو المؤسسة المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقا من المغرفة التجارية ولا يحق الاعتراض لمن لم يحضر الجلسة.

المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

٦. الترسية والتعاقد وتسليم الموقع



٦. الترسية والتعاقد وتسليم الموقع

٦/١ الترسية والتعاقد:

أَرُاً\ بعد أن تستكمل لجنة فتح المظاريف إجراءاتها تقدم العروض إلى لجنة الاستثمار لدراستها ، وتقديم التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.

7/1/۲ يتم إخطار من رست عليه المزايدة خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ الترسية؛ لمراجعة الأمانة/البلدية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار لاستكمال الإجراءات، وإذا لم يراجع خلال هذه المدة، يرسل له إخطار نهائي، ويعطى مهلة خمسة عشر يوماً أخرى، وفي حالة تخلفه عن مراجعة الأمانة/البلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرة المنانة/البلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرة المنانة/البلدية بعد المدة الإضافية يتم الغاء حقه في التأجير ومصادرة المنانة/البلدية بعد المدة الإضافية بعد المدة المدة المدة بعد المدة الإضافية بعد المدة الإضافية بعد المدة الإضافية بعد المدة بعد المدة المدة

7/۱/۳ يجوز للأمانة/ للبلدية بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية ترسية المزايدة على صاحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الإجراءات خلال المدة المحددة.

٦/٢ تسليم الموقع:

7/٢/١ يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما لم يكن هناك عائق لدى الأمانة/البلدية يحول دون ذلك، وبشرط ألا تزيد المدة من تاريخ توقيع العقد وتاريخ الاستلام عن شهر واحد

7/۲/۲ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسلم الموقع تقوم البلدية بارسال إشعار خطى للمستثمر على عنوانه، وتحسب بداية مدة العقد من تأريخ الإشعار.

المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

٧. الاشتراطات العامة



٧. الاشتراطات العامة

٧/١ توصيل الخدمات للموقع:

يتولى المستثمر توصيل الخدمات للموقع (كهرباء ـ مياه ـ صرف صحي ـ هاتف ـ ... وغيرها) على مسئوليته الخاصـة، ويتحمل كافـة التكاليف والرسوم المرتبطـة بذلك، وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارة المعنية بالأمانة/بالبلدية ومع الجهات ذات الصلة.

٧/٢ البرنامج الزمني للتنفيذ:

يلتزّم المستثمر أن يقدم للأمانة/للبلدية برنامجاً زمنياً للتنفيذ، متضمناً المراحل المختلفة للإنشاء والتشغيل.

٧/٣ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة:

يلتزم المستثمر بعدم القيام بتنفيذ مشروع الفندق قبل الحصول على الموافقات والتراخيص من الأمانة/البلدية والجهات الأخرى ذات العلاقة.

٧/٤ تنفيذ الأعمال:

يجب على المستثمر أن يسند مهمة إنشاء الفندق إلى مقاول لديه خبرة وسابقة أعمال في تنفيذ مثل هذه الأنشطة، كما يجب على المستثمر أن يقدم شهادات الخبرة السابقة للمقاول معتمدة ومصدقة من الجهات المختصة تثبت حسن تأديته للأعمال التي التزم بها.

٥/٧ مسئولية الإشراف على التنفيذ لدى المستثمر:

يجب أن يسند المستثمر مهمة الإشراف على التنفيذ إلى مكتب هندسي استشاري معتمد يكون من واجباته:

الاشتراك في تسليم موقع المشروع للمقاول.

- مراجعة ومطّابقة مخططّات ومواصفات المشروع قبل مباشرة التنفيذ ووضع الملاحظات الفنية عليها وإبلاغ الأمانة/البلدية بأي خطأ يكون موجودا بها والمقترحات الخاصة بمعالجة الخطأ.
- المتابعة اليومية المستمرة لتنفيذ الأعمال طبقا لمواصفات العقد وأصول الصناعة.
- توجيه المقاول وإعطاؤه المشورة الفنية عند اللّزوم ، والتي تساعد على إتمام العمل على الوجه الأكمل.
- التدقيق والاعتماد للمخططات وعينات المواد التي يقدمها المقاول وتقديم التوصيات بشأنها.
 - در اسة المشكلات التي قد تظهر أثناء التنفيذ، وإبداء التوصيات اللازمة لحلها.
- إجراء التغييرات والتعديلات غير الجوهرية في المشروع ، والتي من شأنها تلافي المشروع ، والتي من شأنها تلافي المشكلات ، والتنسيق بين عناصر المشروع المختلفة، بشرط ألا تتسبب في أية زيادة في تكلفة المشروع أو توفير على المقاول، وأن يتم أخذ موافقة البلدية عليها مسبقا، وعند حدوث زيادة ضرورية ، أو نقص في التكاليف يتم أخذ موافقة الأمانة/البلدية على الزيادة، وخصم الوفر على المقاول.

٧/٦ حق الأمانة/البلدية في الإشراف:

- ٧/٦/١ للأمانة للبلدية الحق الكامل في الإشراف على التنفيذ بجميع مراحله للتأكد من النزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتراطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.
- ٧/٦/٢ يلتزم المستثمر بتلبية متطلبات الأمانة/البلدية فيما يتعلق بأوامر التغيير والإصلاح لما تم تنفيذه مخالفاً للشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.
- ٧/٦/٣ لا يُجوز للمستثمر إجراء أية إضافات أو تعديلات جديدة في التصاميم إلا بعد موافقة الأمانة/البلدية، وفي حالة الموافقة يتعين على المستثمر أن يقدم



للأمانة/ للبلدية مخططات كاملة من المواصفات الفنية من أجل الحصول على الموافقة الخطية و الترخيص اللازم.

٧/٦/٤ يلتزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء بإشعار الأمانة/البلدية، ليقوم مهندس الأمانة/البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

٧/٧ تقرير المقاول والمكتب الاستشاري:

بعد الانتهاء من تنفيذ جميع الأعمال وقبل السماح بالتشغيل يقدم كل من المقاول والاستشاري المشرف على التنفيذ تقريرا إلى الأمانة بخطاب رسمي عن طريق المستثمر، يوضحان فيه مسئوليتهما عن تنفيذ الفندق ومطابقته للمواصفات.

٧/٨ استخدام العقار للغرض المخصص له:

لا يجوز للمستثمر استخدام العقار لغير الغرض المخصص له في إعلان المزايدة، وأي مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد، وسحب العقار من المستثمر.

٧/٩ التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد:

لا يحق للمستثمر تأجير العقار أو جزء منه أو التنازل عن العقد للغير إلا بعد الحصول على موافقة خطية من الأمانة/البلدية، والتي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقدير ها للموقف على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر الأصلى.

٧/١٠ موعد سداد الأجرة السنوية:

تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أمــــا إيجار السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة إيجارية، وبحد أقصى عشرة أيام من بداية السنة الإيجارية.

٧/١١ متطلبات السلامة والأمن:

يلتزم المستثمر بما يلي:

٧/١'١/١ اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات اللازمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصيب الأشخاص، أو الأعمال، أو الممتلكات العامة والخاصة.

٧/١١/٢ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة المرورية، وتوفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.

والشارعة التي تمتع تعريض المارة أو المركبات للكوادك والالصارار. ٧/١١/٣ إلزام العاملين باريداء وسائل الأمن والسلامة، أثناء القيام بأعمال التنفيذ.

۱/۱۱/۶ يكون المستثمر مسئولاً مسئولية كاملة عن كافة حوادث الوفاة، وإصابات العمل، التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم بالعمل، أو تلحق بالمارة أو المركبات، نتيجة عدم التزامه باحتياطات السلامة أثناء تأدية العمل، ويتحمل وحده كافة التعويضات والمطالبات، أو أي تكاليف أخرى، وليس على الأمانة/البلدية أدنى مسئولية عن ذلك.

٧/١٢ إلغاء العقد للمصلحة العامة:

يحق للأمانة /البلدية فسخ العقد للمصلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن قيمة المنشآت المقامة بالموقع ، وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية.

٧/١٣ تسليم الموقع للأمانة/ للبلدية بعد انتهاء مدة العقد:

٧/١٣/١ قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم الأمانة / البلدية بإشعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع وما عليه من تجهيزات، وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابيا، وإشعار المستثمر بذلك، والتحفظ على ما به دون أدنى مسئولية على الأمانة / البلدية.

٧/١٣/٢ تؤول ملكية المنشآت والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد الى الأمانة/ البلدية، وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة.



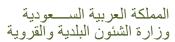
٤ //١ أحكام عامة:

٧/١٤/١ جميع المستندات والمخططات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي

٧/١٤/٢

جميع المستندات والمحصف ووديق المساء المستدات بهد حرابيد ملك للأمانة/ للبلدية بمجرد تقديمها. التقويم الهجري هو المعمول به في العقد. ليس لال-مستثمر الحق في الرجوع إلى الأمانة/ البلدية بالتعويض عما تحمله من مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله. ٧/١٤/٣

٧/١٤/١ تخضع هذه المزايدة للائحة ال تصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية بموجب القرار السامي الكريم رقم ٤٠١٥٦ في ١٤٤١/٠٦/٢٩ ل القاضي بالموفقة على تحديث للائحة التصرف بالعقارات وتعليماتها التنفيذية الصادرة برقم ٢٥١٥٤ ١٤٤١/٠٦/٢٩ _____





المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

٨. الاشتراطات الخاصة



٨. الشروط الخاصة

دة العقد:	
دة العقد (٢٥ سنة) (خمسة وعشرين سنة) تبدأ من الريخ تسلم المستثمر للعقار من الأمانة/ البلدية.	<i>A</i>
ترة التجهيز والإنشاء: منح المستثمر فترة (١٠٪) (عشرة بالمائة ٍ) مــن مــدة العقــد	
منع المستثمر فترة (٢٠٠٠) (عسره بالمانه المجرة وفي حالة عدم قيام تجهيز والإنشاء، وتكون هذه الفترة عير مدفوعة الأجرة، وفي حالة عدم قيام	<u>ii</u>
مستثمر بالبدء في تنفيذ المشروع خلال الفترة الزمنية المسموح بها للتجهيز والإنشاء	
تم فسخ العقد.	
كاليف التصميم:	
/٨/٣ قامت الأمانة/البلدية بطرح مسابقة للتصميم المعماري للفندق بلغت تكلفتها	١
/٨/٣ قامتُ الأمانة/البلدية بطرح مسابقة للتصميم المعماري للفندق بلغت تكلفتها مبلغ ريال سيعودي، ويلتزم المستثمر بسدادها خلال	
من تاريخ الترسية او بتقسيطها على	
'/٨/٣ يترتب على عدم سداد المستثمر لتكاليف المسابقة إلغاء رسو المزايدة عليه،	۲
ومصادرة الضمان البنكي المقدم منه.	
واقف السيارات :	۸/٤ م
/٨/٤ يلتزم المستثمر بتوفير عدد كاف من مواقف السيارات بمعدل موقف سيارة لكل غرفة حتى الأربعين غرفة الأولى، وموقف لكل غرفتين لما زاد عن	١
لكِل عرفة حتى الأربعين غرفة الأولى، وموقف لكل غرفتين لما زاد عن	
<u>. 2113</u>	
/ ٨/٤ يجب أن يعمل المستثمر على تأمين دخول السيارات حتى المدخل الرئيسي للفندق بإيجاد ممر رئيسي لدخول السيارات؛ حتى لا يكون وقوفها خارجه	۲
للفندق بإيجاد ممر رئيسي لدخول السيارات؛ حتى لا يكون وقوفها خارجـــه	
عائقاً للطريق.	
نبتراطات التشغيل والصيانة:	
/٥/٨ يجب على المستثمر القيام بأعمال الصيانة الدورية للفندق وللأجهزة،	1
والمعدات، الخ، الموجودة بالفندق مثل: المصباعد، وماكينات ومراوح	
٨/٥/ يجب على المستثمر القيام بأعمال الصيانة الدورية للفندق وللأجهزة، والمعدات، الخ، الموجودة بالفندق مثل: المصاعد، وماكينات ومراوح التكييف، وأجهزة إطفاء ومكافحة الحريق، وخزانات المياه ودورات الدام الخ	
المياهالخ. //٨/٥ يجب على المستثمر أن يقدم للأمانة / للبلدية تقريرٍ ا دوريا (كل ثلاثة أشهر)	۲
من مكتب هندسي معتمد من الأمانة/البلدية عن أعمال الصيانة التي تمت	'
مبينا به تفاصيل الإصلاحات والاستبدالات التي نفذت.	
دراسة التحليلية للتأثيرات المرورية:	٢/٨ ال
حرب المستثمر القيام بإجراء دراسة للتأثيرات المرورية الناتجة عن إقامة الفندق، ذاك من خلال أحد المكاتب الاستثرارية المندسية المحتدة إدى الأمانة / الدادية	
ذاك من خلال أحد المكاتب الإستشارية المندسيية الموتورة أدم الأمانة ألمارية	•

المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

٩. الاشتراطات الفنية



٩. الاشتراطات الفنية كود البناء السعودي ودليل اشتراطات البناء: 9/1 يجب على المستثمر مراعاة جميع الاشتراطات الواردة بكود البناء السعودي وملاحقه، وكذلك جميع الاشتراطات الواردة بدليل اشتراطات وأنظمة البناء بالأمانة/البلدية، فيما يتعلق بجميع التفاصيل المتعلقة بهذا المشروع. الاشتراطات التنظيمية: 9/4 يجب مراعاة الاشتراطات التنظيمية في المنطقة التي يقع فيها موقع الفندق، وهي: الارتفاع المسموح به نسب البناء ارتدادات البناء على الشوارع المحيطةوعلى المجاورين الاشتراطات المعمارية: 9/3 يجب على المستثمر الالتزام بالاشتراطات المعمارية التالية: أن يراعي التصميم المعماري إضفاء أكبر قدر من التكيف مع الظروف المناخية السائدة وتوفير الحماية للمترددين على الفندق. تخصيص أماكن للصلاة في الفندق ما أمكن. مداخل ومخارج الفندق عِلَى الشُّوارع الرئيسية فقط عدا (مخارج الطُّوارئ). مصاعد تحميل حقائب وأمتعة النزلاء تكون بعيدة عن المصاعد التي يستخدمها هؤ لاء النز لاء. الالتزام في التصميم المعماري بالاشتراطات الخاصة بالخدمات البلدية المتعلقة بالمعاقين الصادرة عن وزارة الشئون البلدية والقروية، فيما يتعلق بالتجهيزات كالمنحدر ات ومواقف السيار ات وممر ات المشاة الخارجيـة والداخليـة ، مثـل المصاعد والخدمات والمرافق العامة الخ يجب أن تكون المخارج وطرق النجاة متباعدة عن بعضها بقدر الإمكان وألا يقل عدد المخارج بكل طآبق عن مخرجين يؤديان إلى طريقي نجاة على الأقل، ويراعى أنْ تَؤدي جميع مخارج الطُّوابق غير الأرضية إلَّى سَّلالم محميةً توصل إلى خارج المبنى. يجب توفير مخرجين على الأقل أحدهما الباب الرئيسي والأخر مخرج طوارئ في القاعات والصالات التي لا تتجاوز طاقتها الاستيعابية عن خمسين شخصاً. بالنسبة لمخارج الطوارئ الخارجية للمبنى ومخارج الطوارئ اللازمية للقاعات التي تزيد طاقاتها الاستِيعابية على خمسين شخصا، يتم تحديدها وفقا للمعدلات

- المتعارف عليها عالمياً طبقاً للخطوات الآتية: -أ. ألا يقل اتساع وحدة المخرج وهي المسافة المطلوبة لمرور شخص واحد
- عن (٢١) بوصة. ب معدل تدفق الأشخاص من المخرج ويقصد به عدد الأشخاص الممكن خروجهم من وحدة المخرج خلال دقيقة واحدة ويقدر بخمسة وعشرين شخصاً.
 - ج. الوقت اللازم للإخلاء ويقدر بثلاث بقائق.
- يتم حساب اتساع وحدات مخارج الطوارئ المطلوبة وفقاً للمعادلة الآتية: عدد الوحدات = عدد الأشخاص الموجودين بالمبنى (الطاقة الاستيعابية) ÷ معدل تدفق الأشخاص من المخرج وهو ٢٥ ×الوقت اللازم للإخلاء. تحسب كسور الوحدة مهما كانت بوحدة كاملة.
- ه. يجب ألا يقل اتساع مخرج الطوارئ عن وحدتين أي (٤٢) بوصة بحد أدني ١٠٠ سم.



و. لمعرفة عدد أبواب الطوارئ المطلوبة يقسم عدد الوحدات المطلوبة على أربعة وبضاف للناتج وحد صحيح.

أربعة ويضاف للناتج وحد صحيح. ٩. أن تكون المواد المستخدمة في إنهاء الأرضيات مانعة للانزلاق، وأن تكون زوايا

وحواف الحوائط والأعمدة غير حادة.

• ١. تُوفير غرفة مناسبة لمحولات شركة الكهرباء وكذا العدادات بحيث تكون لها واجهة على الشارع وتكون فتحات التهوية ومداخل الغرفة على الشارع ولا يسمح بها ضمن الارتدادات على الشارع.

٩/٤ الاشتراطات الإنشائية:

ا. يجب عمل عدة جسات للتربة في أماكن مختارة من الموقع ، من قبل جهة متخصصة في هذا المجال، وأخذ نتائج هذه الاختبارات وتوصيات الجهة التي قامت بها في الاعتبار عند إعداد التصميمات الإنشائية.

أن يكون البناء من عناصر إنشائية مقاومة للحريق مثل الخرسانة المسلحة مع إمكانية استخدام عناصر من مواد أخرى لها نفس الخاصية.

أيمنع استخدام مادة الاسبستوس أو أي مادة يدخل في تركيبها.

٤. يراعى في التصميمات الإنشائية أن تأخذ في الاعتبار تأثير الكوارث الطبيعية مثل

انهيارات التربة والزلازل والسيول وغيرها.

على المخططات الإنشائية كافة ما يراه المهندس المصمم من ملاحظات هامة تشمل مكونات الخلطات الخرسانية العادية والمسلحة ، وطرق الخلط والدك والترطيب، ومدة بقاء الشدات، وطريقة توزيع وربط حديد التسليح في العناصر الإنشائية المختلفة ... الخ.

تقديم مذكرة إنشائية متكاملة للمشروع مع المخططات والتفاصيل والملاحظات

الإنشائية.

المنائي من المباني الحديدية يقدم نسخة كاملة من الكتالوجات والمخططات المعتمدة من الشركة المصنعة لهذا النظام وكذا التفاصيل والتعليمات اللازمة لحمايتها من التآكل وأخطار الحريق.

اللازمة لحمايتها من التآكل وأخطار الحريق. مرل الخرسانات المعرضة للمياه العادية أو الجوفية كالخرسانات المدفونة بالتربة أو خرسانات الأسطح وكذلك البلاطات الخرسانية لدورات المياه والمطابخ وما

شابهها بعازل مائي مناسب

9. لا يجب استخدام الأسمنت المقاوم للكبريتات والأملاح في جميع الخرسانات المدفونة بالتربة إلا بعد إجراء الاختبارات اللازمة لحمضيات وقلويات التربة، والتأكد من أن الأسمنت المقاوم للكبريتات مناسب، أو استخدام أسمنت بورتلاندى عادى مع إضافات.

• ١. في حالة إدخال أية تعديلات مستقبلاً على المشروع فإنه يلزم تقديم دراسة إنشائية ومعمارية لهذه التعديلات ، يقوم بإعدادها واعتمادها مكتب هندسي استشاري، وتسرى على هذه التعديلات كافة بنود الاشتراطات الإنشائية، على أن تعتمد من الإدارة المختصة بالأمانة/ البلدية.

11. يجب استخدام مواد جيدة للعزل الحراري لمباني المشروع واتباع إرشادات كتيب العزل الحراري الصادرة عن وزارة الشئون البلدية والقروية.

11. في حالة وجود أنشطة يصدر عنها أصوات عالية بالمشروع مثل صالات الأفراح، فيجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة لعزل مثل هذه الأصوات عن باقي الميني.

٩/٥ الاشتراطات الكهربائية:

أن يكون تصميم الأعمال الكهربائية على أساس أن جهد التغذية ١٢٧/٢٢٠ فولت أو ٣٨٠/٢٢٠ فولت أو ٣٨٠/٢٢٠ فولت أدبد ٢٨٠/٢٢٠ فولت أسلاك، ٦٠ ذبذبة ثانية.



٢. جميع المواد والتركيبات الكهربائية تكون مطابقة للمواصفات القياسية السعودية ونظام التمديدات الكهربائية الصادر عن وزارة المياه والكهرباء والتعاميم الصادرة عن هذه الوزارة أو تكون مطابقة لإحدى المواصفات العالمية المعمول بها.

٣. فصل الإنارة الخارجية عن الإنارة الداخلية.

٤. فصل دوائر الإنارة عن دوائر القوى وعمل لوحات توزيع مستقلة لكل منها، كما يجب عمل لوحات كهربائية مستقلة لوحدات التكييف.

م. تكون القواطع الكهربائية لمخارج القوى من النوع المزود بحماية ضد التسرب الأرضى للتيار Earth leakage circuit breaker.

7. جميع المواد والتركيبات الكهربائية الخارجية يجب أن تكون من النوع المقاوم لعوامل الطقس والمحمية ضد تسرب الرطوبة والغبار ومياه الأمطار.

٧. إيجب تجهيز المبنى بالمتطلبات الكهربائية الأتية:

أ. وحدات إنارة طوارئ.

ب. علامات مضيئة توضح مخارج الطوارئ.

شبكة للكشف والإندار عن الحريق.

- د. غرفة لمحولات شركة الكهرباء وذلك في حالة تجاوز الحمل الكهربائي للمبنى عن ٤٠٠ أمبير، ومراعاة أن تكون فتحات التهوية ومداخل الغرفة جهة الشارع (يتم الحصول على مخطط تصميم الغرفة المعتمد من شركة الكهرباء المحلية).
- ٨. تأمين مصادر احتياطية للطاقة الكهربائية تتناسب قدرتها مع الحد الأدنى اللازم في حالات الطوارئ ويمكن أن يكون المصدر الاحتياطي واحداً أو أكثر من مصادر الطاقة الآتية:
- أ. مولد احتياطي يغذى حمل الطوارئ خلال فترة زمنية محددة لتفادى الأخطار.
- ب. بطاريات مع جهاز شاحن أتوماتيكي تعمل تلقائيا لمدة لا تقل عن ساعة ونصف.

ج. استخدام وجدات الإمداد بالطاقة غير المتقطعة.

'. تطبيق نظام التأريض على جميع منشأت المشروع تجنباً للحوادث والمخاطر الناتجة عن سوء استخدام التيار الكهربائي أو الأجهزة الكهربائية المختلفة, على أن يشمل نظام التأريض ما يلى:

أ. تأريض حديد تسليح أساسات المباني.

ب. تأريض جميع الأجزاء المعدنية غير الحاملة للتيار الكهربائي مثل مواسير المياه الرئيسية والمواسير المعدنية المستخدمة في الصرف الصحي الخ

ج. تأريض لوحات التوزيع الرئيسية والفرعية وتمديدات الكابلات الداخلية ودوائر القوى والإنارة وخلافه.

- ١. تزويد المشروع بمانعة صواعق مناسبة تكون مطابقة للمواصفات القياسية السعودية أو أي مواصفات عالمية معتمدة.
- ١١. يراعى حسن اختيار موضع لوحة التوزيع الرئيسية بحيث يسهل توزيع التيار الكهربائي إلى عناصر المشروع ولوحات التوزيع الرئيسية.

١٢. إضاءة الطوارئ واللوحات الإرشادية المضيئة يجب أن تتصل بثلاثة مصادر للطاقة (شحن ذاتي، شحن عام، مولد احتياطي).

٩/٦ الاشتراطات الميكانيكية:

1. يتم تصميم وتنفيذ أنظمة التبريد والتدفئة والتهوية حسب المواصفات والأصول الفنية وبواسطة شركات متخصصة في هذا المجال وتحت إشراف مكتب هندسي استشاري معتمد.



يتم تنفيذ أعمال المصاعد حسب الأصول الفنية المتعارف عليها وبواسطة شركة متخصصة وأن يراعي فيها توفير الراحة والأمان للنزلاء

تامين مولد كهربائي احتياطي قابل للتشغيل في أي وقت عند انقطاع التيار

الكهربائي ويشترط فيه ما يلي

أن يكون ذو سعة مناسبة وكافية لإمداد المشروع بالتيار الكهربائي للإنارة ودوائر مضخات المياه وشبكة كشف والإنذار ومَّكافحة الحريق...إلخَّ ب. أخذ احتياطات السلامة اللازمة عند اختيار موقع المولد وخزان الوقود بحيث

يكون موقع المولد في مكان ذو نسبة عزل جيدة للصوت.

اشتراطات الأعمال الصحية: 9/4

1. تكون المواد المستخدمة في جميع التمديدات الداخلية والخارجية مطابقة للمواصفات العالمية المعمول بها.

تكون خزانات المياه الأرضية والعلوية طبقا "للاشتراطات الصحية والفنية الواجب توافرها في خزانات مياه الشرب" الصادرة عن وكالة الوزارة للشئون

اشتراطات السلامة والوقاية من الحريق: 9/1

استخدام مواد إنشاء وتشطيبات غير قابلة للاستعال ومراعاة أن يكون الأثاث ومحتويات مبنى الفندق من مواد ذات قابلية اشتعال منخفضة ومناسبة لنوعية الاستخدام بالنسبة للمطابخ ودورات المياه.

يجب توفير مخارج للطوارئ على مسافات مناسبة وتؤدى إلى مناطق أمنة حسب

تُعليمات الدّفاع المدّني. تركيب نظام متطور للإنذار عن الحريق مع أنظمة كشف الدخان، وكذلك نظام إطفاء للحريق عن طريق الرش التلقائي للمياه، مع ضرورة تـوفير أجهـزة إطفـاءُ حريق يدوية توزع على أماكن مناسبة حسب الاشتر اطات الفنية للدفاع المدني.

يراعي عند تصميم وتركيب كافة التجهيزات والخدمات الكهربائية والميكاتيكية وغيرها من التجهيزات أن يتم ذلك بطريقة تقلل من احتمالات حدوث الحريق وانتشاره من منطقة لأخرى.

وضع مخطط للإخلاء (مخطط هروب) في أماكن واضحة من مبنى الفندق ليتم إتباعه من قبل النز لاء في حالة الحريق

أُخُذ موافقة إدارة الدفاع المدنى بالمنطقة فيما يتعلق بمتطلبات السلامة التي يجب تأمينها في المشروع.

يجبُ الالتّزام باشتراطات السلامة والوقاية الصادرة من المديرية العامة للدفاع المدنى وما يستجد عليها من تعديلات - ملحق رقم (٣).

المملكة العربية السعودية وزارة الشئون البلدية والقروية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات للفنادق

١٠. المرفقات "الملاحق"



.....

نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالظرف المختوم (نموذج ٢/٦)

	المحترم.		سعادة رئيس بلدية:
ه المتضمن رغبتكم	/ / ٤ لاستثماره في إقامة فند	ور بالصحف بتاريخ	إشارة إلى إعلانكم المنش تأجير موقع في مدينة
	**		
مرفق صورته واطلعنا ي الطبيعة معاينة تامة	نسة بموجب الإيصال ال ما تم معاينة العقار علم	ة شروط ومواصفات المناه الخاصة بهذه المنافسة، ك	على كافة الأشتراطات
			نافية للجهالة .
ة سنوية قدرها (الموضح اعلاه باجر	منا لاستئجار العقار	' ' '
عقات بعد توقیع جمیع	در اسه الشروط و المواط : 15 أمّا كافتر السيندان) ريال وتجدون برفقه ك) (. : . 1:1:5 : 1:51 : i
ے المطلوبہ فی حراسہ	وحاقه المستداد	ىان بنكي يعادل أجرة سنا	صفحاتها من قبلنا وصه الشروط والمواصفات.
			مسرو <u> ومحومت.</u> أسم المستثمر
			رقم بطاقة الأحوال
	1		
ريخ 			صادرة من
جوال	فاكس		هاتف
تاريخ التقديم	الرمز البريدي		<u>ص.</u> ب
			العنوان:
			اسم الشركة
			رقم السجل التجاري
	بتاريخ		صادرة من
			نوع النشاط
	حو ال	فاكس	هاتف
	جوال الرمز		<u>ص</u> ب
	3 3		العنوان: العنوان:
			تعوان.
	الختم الرسمي		التوقيع
	<u> </u>		و بي التاريخ
			التاريخ



المخطط العام للموقع (الرسم الكروكي للموقع)



نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج ٣/٦)

محضر تسليم عقار
الرقم: التاريخ: / / ١٤هـ العقار رقم: بلدية
رقم عقد التأجير: اسم المستثمر:
إقــــرار
أقر بأنني قد استلمت بموجب هذا المحضر العقار المذكورة بياناته عالية في يصوم
ـ صورة لملف العقار

إقرار من المستثمر

يقر المستثمر بما يلي: 1. اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها. ٢. اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص:



أ. لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم الساب/٣٠١٦ في ١٤٢٣/٠٩/٢٤هـ ب. نظام الفنادق والوحدات المفروشة الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٢٧ في ١٧٤/٥/٤/١هـ ١١/٤/٥٤/١هـ ولائحته التنفيذية

٣. عاين المُوقع المعروضُ للتأجير مُعايّنة تامة نافية للجهالة.

التوقيع الختم



نموذج العقد



د	رقم العقا		
<i>ع</i> قد	ناریخ آلا د تأجیر	عقد	
			: .
/تم الاتفاق بين			نه في يوم كل من :
	1. "		آ اسم ادر اسم
على هذا	ومور ها. التو قدع	 ف <i>ي</i>	الامانه/البلديه . و بمثلها
على هذا	بصفته		أعقد أ
		اول	العقدطرف لعنوان
	فاكس		هاتف
الرمز	المدينه		ص ب لبريدي
			لبريد ددائ
			لإلىكىروىي
			 اسم المستثمر
 بتاريخ: / / /	ادرة من	صد	ِقُم الهوٰية نركة مؤسسة
			مؤسسة
صادر	رقم	 تجاری	ىجل
:. t_	//	بتاريخ	ن
علی هذا	النوفيغ بصفته	قي 	يمنلها لعقد
ي بالتفويض		- 10 111 0	4 1
		قي التوقيع طرف ثاني	قم لعنوان
	فاکس فاکس		هاتف
اللامز	ä 1	الم	()
			لبريد <i>ي</i>
			لبرید ۱۷۰۰: :
			لإلىكىروىي
رقم الطرف الثاني لاستثمار العقار	المال المقدمين	ت المنتهية بخطاب القات رقومان ا	ناء على الإجراءا ا
نظرف النائي وسنتمار العجار	نطلب المعدم من ا أ عي:		تيا
	"	ريف لمفردات العقد.	لمأدة : تع



الأولى

هو الأرض المملوكة للأمانة/البلدية والمحددة أماكنها في هذا الموقع هو الأرض الموضحة بياناتها أدناه في وصف العقار. العقار هو الفندق المراد إقامته من قبل المستثمر على الموقع المحددة المشروع بياناته كما هو موضح ادناه. هي الجهات الحكومية وغير الحكومية ولها علاقة بالمشروع الجهات ذات العلاقة منَّ الناحية التنظيمية، أو الرقابية، أو الفنية، أو التي تقدم الخدمات الأساسية للمشروع. كراسة الشروط والمواصفات الكر اسة المادة الثانية المستندات التالية مكملة ومتممة ومفسرة لبعضها البعض وهي تشكل مستندات العقد: كراسة الشروط والمواصفات الفنية وملحقاتها. نموذج العطاء المقدم من الطرف الثاني. الرسومات والمواصفات والتصاميم المقدمة من الطرف الأول. المراسلات المتبادلة بين الطرفين في مرحلتي تقديم العطاءات وقبول العرض والتي اتفق الطرفان على اعتبارها ضمن مستندات العقد. المادة : وصف العقار بموجب هذا العقد قام الطرف الأول بتأجير الطرف الثاني العقار الوارد بياناته فيما يلي: موقع العقار: الشارع رقم العقار: حدود العقار: (حسب الكروكي المرفق) مترا بطول مترا بطول مترا بطول مترا مساحة العقار: ■ المساحة الإجمالية: (مساحة المباني: ■ عدد الأدوار نوع البناء المادة الرابعة : الغرض من العقد الغرض من العقد هو استثمار الموقع الموضحة بياناته أعلاه لإنشاء وتشغيل فندق عدد نجوم ولا يجوز استخدامه لغير الغرّض المخصصة له. المادة الخامسة : مدة العقد) تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من الأمانة/ البُلدية، بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين خلال شهر على الأكثر من تاريخ المادة السادسة : فترة التجهيز والإنشاء) للتجهيز والإنشاء، وهي تعادل ٥٪ يعطى المستثمر فترة (

من المدة المحددة في المادة الخامسة من العقد، وهي فترة زمنية غير مدفوعة الأجرة.



المادة الإيجار السنوي

ريال فقط) ويتم سداد إيجار ربإل (الإيجار إلسنوي للعقار السُّنَّةُ الأولى عَند توقيع العقد، أما أُجور السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة، وَّبحد اقصى عشرة أيام من بداية السنة،

المادة الثامنة : الترامات المستثمر ليقد بما يلى يلتزم الطرف الثاني المستثمر بموجب هذا العقد بما يلى

الحصول على التراخيص اللازمة من الأمانة/البلدية ومن الجهات الأخرى ذات العلاقة قبل البدء في تنفيذ المشروع. تنفيذ المشروع خلال المدة المحددة للتجهيز والإنشاء.

تو فير وسائل الأمن و السلامة اللاز مـة لحمايـة الأشخاص و الممتلكـات الخاصـة و العامـة حسب تعليمات الجهات ذات العلاقة

تنفيذ المشروع وفقاً للشروط والمواصفات والمخططات المرفقة بهذا العقد.

- الحصول على موافقة الأمانة/البلدية على اسم الجهة الاستشارية المكلفة بالإشراف على تنفيذ المشروع، والتأكد من تنفيذه وفقاً للشروط والمواصفات والمخططات المنفق عليها.
- ول على الموافقة الخطية من الأمانة/البلدية قبل عمل أية إضافات أو تعديلات يراها
- سداد الرسوم والضرائب المتعلقة بإنشاء وتشغيل المشروع وتحمل تكاليف توصيل ٠٧
- الخدمات للموقع. تشغيل وصديانة المشروع وفقا للشروط والمواصفات المحددة من الأمانة/البلدية ومن تشغيل وصديانة المشروع وفقا للشروط والمواصفات المحددة من الأمانة/البلدية ومن الحهات ذات العلاقة
- الالتزام بنظام الفنادق والشقق المفروشة الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٢٧ في ١ ٢/٤/١٥ أ ٣٩ هـ ولائحته التنفيذية
 - ١٠. سداد الأجرة السنوية وفق المادة السابعة من هذا العقد.

: الرقابة على تنفيذ العقد المادة

للأمانة/اللبلدية والجهات ذات العلاقة الحق في الرقابة على المشروع في أي وقت خلال مدة العِقدِ. ويلتزم الطرف الثاني بجميع تعليمات الجهة المشرقة على التنفيذ المعينة من الطرف الأول

الالتزام بالنشاط المحدد المادة

العاشرة

لا يجوز للمستثمر استخدام الموقع لغير الغرض المخصص له والوارد في المادة الرابعة من هذا العقد

المادة الحادية : التنازل عن العقد

لا يحق للمستثمر تأجير الموقع المؤجر له على الغير، أو التنازل عن العقد إلا بموافقة خطية من الأمانة/ الىلدىة

المادة التانية عشر : الغرامات والجزاءات

في حالة حدوث مخالفات من المستثمر تطبق عليه الغرامات والجزاءات الواردة بكراسة الشروط المرفقة بلائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم ۲۱۸ في ۲۲۸/۲ هـ والتعميم الوزاري رقم ۲۱۸ في في ٥٢/١/٢٥ هـ

للأمانة/للبلدية الحق في تقدير الغرامة التي تتناسب مع حجم المخالفة. بالنسبة للمخالفات غير الواردة بلائحة الغرامات والجزاءات.

المادة الثالثة عشر : فسخ العقد



يجوز فسخ العقدِ مع بقاء حق الأمانة/البلدية في الرجوع إلى المستثمر فيما لحقها من ضرر بسبب ذلك في أي من الحالات التالية:

إذا تأخر المستثمر عن البدء في التنفيذ خلال فترة التجهيز والإنشاء المسموح بها.

إِذا استخدِم الموقع لنشاط يخالف النشاط المتفق عليه في العقد، أو قام بتأجير النشاط كلياً أو جزئياً، أو تنازُّل عنه للغير دون موافقة خطية من الأمانة/البلديَّة، وذلك بعد إنذاره لتصحيح الوضع، ومضى خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره بالإنذار.

إذا تأخر في تسديد الأجرة عن المدة المحددة له بعد إنذاره، ومضى خمسة عشر يوماً من

تاريخ إخطاره بالإنذار . إلى المستثمر قد شرع بنفسه أو بوساطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في ٤. رشوة أحد موظفي الأمانة/البلدية للحصول على العقد.

إِذَا أَفْلَس، أو طَلَب إشهار إفلاسه، أو ثبت إعساره، أو صدر أمر بوضعه تحت الحراسة، او جرى حل الشركة وتصفيتها.

إذًا توفى المستثمر، ولم يتقدم ورثته خلال شهرين من وفاته بطلب للاستمرار في تنفيذ

المادة الرابعة عشر: الغاء العقد

يجوز للأمانة/للبلدية بعد مو افقة وزير الشئون البلدية والقروية إلغاء العقد، قبل انتهاء مدة التأجير أو الاستثمار، لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة، بعد إشعار المستأجر أو المستثمر بـذلك، وانقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ إشعاره. المادة الخامسة المنشآت المقامة على العقار

يلتزم المستثمر بأن تكون المنشأت والتجهيزات المقامة على العقار هي من حق الأمانة/ للبلديـة بعد انتهاء مدة العقد، وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة، ويتم الاستلام بعمل محضر تسليم للمنشأت والتجهيزات بكاملها، يثبت فيه صلاحيتها للعمل بشكل جيد ويوقع من الطرفين.

: مرجع العقد

فيما لم يرد فيه نص في هذا العقد تسرى أحكام لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بالأمر السامي رقم ٣/ب/٣١٣ في ٢٢/٩/٢٣ هـ

الطرفين	ع بین	النزا	ل ف <i>ي</i>	الفصا	:	السابعة	المادة
	_		→				2.

في حالة وجود خلاف بين الطرفين فيما يتعلق بتنفيذ بنود هذا العقد فإن ديوان المظالم هو الجهة المختصة بالفصل فيه بموجب المادة الثالثة عشر من التعليمات التنفيذية للائحة التصرف بالعقار ات البلدية الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٧٣٦٧١ في ٢٢٦/١٢/١٤هـ.

	شروط أخرى		



الطرف الأول

:	المادة التاسعة
	عشر
، العنوان الموضح بصدر هذا العقد، هـو العنـوان الـذى يمكـن للطـرف الأول أز	يقر الطرفان أن
راسلات والمكاتبات إلى الطرف الثاني بخصوص هذا العقد، ويكون الطرف	
ها بمجرد إرسالها إليه على العنوان المذكور، وفي حالة تغييره يتم إخطار	الثاني قد استلم؛
	الطرف الأول ب
والله ولى التوفيق،،،	
and the second s	حرر هذا العقد
۱ الأول بنسختين.	
.0,200	— <i></i> ,

الطرف الثاني